

Verwerende partij: Koninkrijk Zweden (vertegenwoordigers: A. Falk en K. Wistrand, gemachtigden)

Interveniënten aan de zijde van verwerende partij: Republiek Litouwen (vertegenwoordiger: D. Kriaučiūnas, gemachtigde), Republiek Hongarije (vertegenwoordigers: J. Fazekas, K. Szijjártó en M. Fehér, gemachtigden), Republiek Finland (vertegenwoordigers: A. Guimaraes-Purokoski en J. Heliskoski, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van artikel 307, tweede alinea, EG — Verzuim om de maatregelen vast te stellen die noodzakelijk zijn voor de opheffing van de onverenigbaarheden tussen bilaterale overeenkomsten met derde landen die dateren van vóór de toetreding van de lidstaat tot de Europese Gemeenschappen, en het EG-Verdrag — Bilaterale investeringsovereenkomsten van het Koninkrijk Zweden met de Socialistische Republiek Vietnam en zestien andere landen

Dictum

- 1) Door niet de passende middelen te gebruiken voor de opheffing van onverenigbaarheden van bepalingen inzake kapitaaltransfer opgenomen in investeringsovereenkomsten met de Republiek Argentinië, de Republiek Bolivia, de Republiek Ivoorkust, de Arabische Republiek Egypte, Hongkong, de Republiek Indonesië, de Volksrepubliek China, de Republiek Madagaskar, Maleisië, de Islamitische Republiek Pakistan, de Republiek Peru, de Republiek Senegal, de Democratische Socialistische Republiek Sri Lanka, de Republiek Tunesië, de Socialistische Republiek Vietnam, de Republiek Jemen en de voormalige Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, is het Koninkrijk Zweden de krachtens artikel 307, tweede alinea, EG op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.
- 2) Het Koninkrijk Zweden wordt verwezen in de kosten.
- 3) De Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije en de Republiek Finland zullen hun eigen kosten dragen.

(¹) PB C 178 van 29.7.2006.

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 5 maart 2009 — Commissie van de Europese Gemeenschappen / Koninkrijk Spanje

(Zaak C-88/07) (¹)

(Artikelen 28 EG en 30 EG — Vrij verkeer van goederen — Richtlijn 2001/83/EG — Producten op basis van geneeskrachtige planten — Producten ingedeeld als geneesmiddelen — Producten in andere lidstaten rechtmatig vervaardigd of in handel gebracht als voedingssupplementen of dieetproducten — Begrip „geneesmiddel” — Vergunning voor in handel brengen — Belemmering — Rechtvaardiging — Volksgezondheid — Bescherming van consument — Evenredigheid — Beschikking nr. 3052/95/EG — Procedure voor uitwisseling van informatie over nationale maatregelen waarbij wordt afgeweken van beginsel van vrije verkeer van goederen binnen Gemeenschap)

(2009/C 102/04)

Procestaal: Spaans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: S. Pardo Quintillán en A. Alcover San Pedro, gemachtigden)

Verwerende partij: Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: J. Rodríguez Cárcamo, gemachtigde)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 28 EG en 30 EG — Schending van de artikelen 1 en 4 van beschikking nr. 3052/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1995 tot vaststelling van een procedure voor uitwisseling van informatie over nationale maatregelen waarbij wordt afgeweken van het beginsel van het vrije verkeer van goederen binnen de Gemeenschap (PB L 321, blz. 1)

Dictum

- 1) Het Koninkrijk Spanje is,

— door producten op basis van geneeskrachtige planten die in een andere lidstaat regelmatig zijn vervaardigd en/of in de handel gebracht, uit de handel te nemen op grond van een administratieve praktijk die erin bestaat om elk product dat geneeskrachtige planten bevat die noch worden vermeld in de bijlage bij het ministerieel besluit van 3 oktober 1973 houdende inrichting van het bijzondere register van preparaten op basis van geneeskrachtige plantensoorten (Orden Ministerial por la que se establece el registro especial para preparados a base de especies vegetales medicinales), zoals gewijzigd, noch in de bijlage bij besluit SCO/190/2004 van het ministerie van Volksgezondheid en Consumentenzaken van 28 januari 2004 tot vaststelling van de lijst van planten waarvan de verkoop aan het publiek wegens de giftigheid ervan is verboden of beperkt (Orden SCO/190/2004 por la que se establece la lista de plantas cuya venta al público queda prohibida o restringida por razón de su toxicidad), anders dan een preparaat dat uitsluitend bestaat uit een of meer geneeskrachtige planten of uit hele delen, stukken of poeder ervan, uit de handel te nemen omdat dit product wordt beschouwd als een geneesmiddel dat in de handel wordt gebracht zonder de voorgeschreven vergunning voor het in de handel brengen, en

— door die maatregel niet aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen mee te delen,

de verplichtingen niet nagekomen die op hem rusten krachtens de artikelen 28 EG en 30 EG alsmede de artikelen 1 en 4 van beschikking nr. 3052/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1995 tot vaststelling van een procedure voor uitwisseling van informatie over nationale maatregelen waarbij wordt afgeweken van het beginsel van het vrije verkeer van goederen binnen de Gemeenschap.

2) Het Koninkrijk Spanje wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 95 van 28.4.2007.

Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 5 maart 2009 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Tribunal Supremo — Spanje) — Unión de Televisiones Comerciales Asociadas (UTECA) / Administración General del Estado

(Zaak C-222/07) (¹)

(Verzoek om prejudiciële beslissing — Artikel 12 EG — Verbod van discriminatie op grond van nationaliteit — Artikelen 39 EG, 43 EG, 49 EG en 56 EG — Door EG-Verdrag gewaarborgde fundamentele vrijheden — Artikel 87 EG — Staatssteun — Richtlijn 89/552/EEG — Uitoefening van televisieomroepactiviteiten — Verplichting voor televisieomroepen om deel van hun bedrijfsinkomsten te besteden aan voorfinanciering van Europese bioscoop- en televisiefilms, waarbij 60 % van deze financiering wordt besteed aan producties waarvan oorspronkelijke taal een van officiële talen van Koninkrijk Spanje is en die voor grootste deel door Spaanse filmindustrie worden gemaakt)

(2009/C 102/05)

Proceestaal: Spaans

Verwijzende rechter

Tribunal Supremo

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Unión de Televisiones Comerciales Asociadas (UTECA)

Verwerende partij: Administración General del Estado

In tegenwoordigheid van: Federación de Asociaciones de Productores Audiovisuales, Radiotelevisión Española (RTVE), Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (Egeda)

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing – Tribunal Supremo — Uitlegging van de artikelen 12 EG, 87, lid 3, EG en van artikel 3, lid 1, van richtlijn 89/552/EEG van de Raad van 3 oktober 1989 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisieomroepactiviteiten (PB L 298, blz. 23) — Verplichting voor televisieomroepen om een percentage van hun bedrijfsinkomsten te besteden aan de voorfinanciering van Europese bioscoop- en televisiefilms, waarbij 60 % van deze financiering wordt besteed aan producties met Spaans als oorspronkelijke taal die voor het grootste deel door de Spaanse filmindustrie worden gemaakt

Dictum

1) Richtlijn 89/552/EEG van de Raad van 3 oktober 1989 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisieomroepactiviteiten, zoals gewijzigd bij richtlijn 97/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 juni 1997, en in het bijzonder artikel 3 ervan, alsook artikel 12 EG moeten aldus worden uitgelegd dat zij zich niet verzetten tegen een maatregel van een lidstaat als die in het hoofdgeding, krachtens welke de televisieomroepen 5 % van hun bedrijfsinkomsten moeten besteden aan de voorfinanciering van Europese bioscoop- en televisiefilms alsook meer specifiek 60 % van deze 5 % aan producties waarvan de oorspronkelijke taal een van de officiële talen van deze lidstaat is.

2) Artikel 87 EG moet aldus worden uitgelegd dat een maatregel van een lidstaat als die in het hoofdgeding, krachtens welke televisieomroepen 5 % van hun bedrijfsinkomsten moeten besteden aan de voorfinanciering van Europese bioscoop- en televisiefilms alsook meer specifiek 60 % van deze 5 % aan producties waarvan de oorspronkelijke taal een van de officiële talen van deze lidstaat is, geen staatssteun ten gunste van de filmindustrie van deze lidstaat vormt.

(¹) PB C 155 van 7.7.2007